

## Ensaladas y entrantes / First courses Salate und Vorspeisen / Salades et entrées

		€uros
1	Ensalada mixta	
	Mixed salad	
	Gemischter Salat	
	Salade mixte	6,50
2	Ensalada mediterránea	
	Mediterranean salad	
	Mittelmeer Salat	
	Salade Méditerranénne	7,50
3	Mojete murciano	
	Murcian tomato and tuna salad	
	Murcianischer Salat	
	Salade de Murcie	4,50
4	Melon con jamón	
	Serrano ham served with fresh melon	
	Honig-Melone mit Landschinken	
	Melon avec jambon serrano	7,00
5	Espárragos con mahonesa	
	Asparagus served with mayonnaise	
	Spargel mit Mayonnaise	
	Asperges à la mayonnaise	5,50
6	Gambas al ajillo	
J	Broiled prawns with white wine & garlic	
	Scampi mit Knoblauchsosse	
	Crevettes a l'ail	9,50
	or evertes a rail	J,50. <sup>2</sup>



### Ensaladas y entrantes / First courses Salate und Vorspeisen / Salades et entrées

		€uros
7	Gamba roja (docena) Grilled red prawns (dozen) Gegrillte Garnelen (ein dutzend)	
	Crevettes rouges (douzaine)	15,00
8	Fritura de pescado  Varieties of fried Mediterranean fish  Fritierte Fischplatte	
	Friture de poisson	15,00
9	Chipirones a la andaluza o plancha con salsa verde Deep-fried squid rings or grilled Fritierter Tintenfisch oder gegrillter tintenfisch Calmar a la romaine ou grillé	10,00
	Sopas y cremas / Soups and creams  Cremesuppen / Soupes et crêmes	
10	Sopa de marisco Seafood chowder / Suppe mit Meeresfrüchte Soupe aux fruits de mer	8,00
11	Sopa de ave Chicken broth / Hühnerbrühe Soupe de volaille	4,50
12	Crema de champiñon Cream of mushroom soup / Champignoncremesuppe Crême de champignons	4,50
13	Crema de espárragos Cream of asparagus soup / Spargelcremesuppe Crême d'asperges	4,50



# Pastas / Pastes / Nudelgerichte / Pâtes

			€uros
14	Spaghetti bolognaise		7,50
15	Tallarines carbonara  Tagliatelle carbonara		7,50
16	Spaghetti marinera Spaghetti with seafood sauce	:/mit Fisch-Sosse/ <mark>Marinêre</mark>	8,00
17	Lasaña de ternera o verdura Lasagne with beef or vegetab avec veau ou légumes	le/mit Rindfleisch oder gen	nüse 9,00
	Arroces / Rice	s / Reisgerichte / Riz	
(Mínimo 2 personas) (Minimum for two persons to order) (Alle Gerichte ab zwei Personen) (Minimum pour deux personnes)			•
18	Paella de marisco - Seafood pae Paella mit Meeresfrüchten - F		10,50
19	Arroz caldero - Traditional murcian rice and fish Pan Murcianischer Reis in Fisch gekocht - Riz de Murcie		10,50
20	Arroz con conejo - Rabbit paella Kaninchen paella - Paella de La		9,50
21	Paella mixta o de verdura Mixed fish & meat paella <u>or</u> v Gemischte Paella <u>oder</u> Gemüs	e Paella	
	Paella mixte <u>ou</u> paella aux légi	umes	9,50



# Carnes / Meat / Fleischgerichte / Viandes

22	Solomillo / Beef tenderloin / Rinderfilet / Tournedos	<b>€uros</b> 15,00
23	Solomillo a la pimienta <u>o</u> Roquefort  Beef sirloin steak served with Pepper <u>or</u> Roquefort sauc  Rinderfilet mit Pfeffersosse <u>oder</u> Roquefortsosse  Tournedos au poivre <u>ou</u> á la sauce Roquefort	e 16,00
24	Entrecote / Beef steak / Entrecote / Entrecôte	14,00
25	Entrecote a la pimienta <u>o</u> Roquefort  Beef fillet steak served with Pepper <u>or</u> Roquefort sauce  Gepeffertes Entrecote <u>oder</u> mit Roquefort-Sosse  Entrecôte au poivre <u>ou</u> á la sauce Roquefort	15,00
26	Chuletas de cordero a la plancha / Grilled lamb chops Gegrillte Lammkoteletten / Cotelettes de mouton	12,00
27	Escalope de ternera / Beef escalope Kalbsschnitzel / Escalope de boeuf	9,00
28	Escalope de cerdo / Pork escalope Schweineschnitzel / Escalope de porc	8,00
29	Pollo asado en su jugo (1/2) / Roast chicken (1/2) Brathähnchen (1/2) / Poulet rôti (1/2)	7,50
30	Pechuga de pollo a la crema Grilled chicken breast with mushroom sauce Brathähnchenbrustfleisch mit champignonsosse Blancs de poulet à la crème de champignon	9,50
31	Jamón cocido con huevo frito o piña Gammon steak with fried egg or pineapple	8,50



# Pescados / Fish / Fischgerichte / Poissons

		€uros
32	Parrillada mixta / Mixed grilled seafood platter Verschiedene Gegrillte Fische / Variété fruits de mer	16,00
33	Dorada a la sal / Baked Gilthead bream fish Goldbrasse gebacken in Salzkruste / Daurade au sel	13,00
34	Dorada a la espalda / Grilled Gilthead bream fish Gegrillte Goldbrasse / Daurade grillée	13,00
35	Lenguado Meniere / Sole Meunière Seezunge Meunière / Sole Meunière	12,00
36	Filete de salmón a la plancha / Grilled salmon fillet Gegrillter Lachs / Saumon grillé	11,00
37	Emperador en salsa verde Grilled swordfish with garlic and parsley sauce Schwertfisch mit Knoblauch-Petersiliesosse Espadon sauce verte	9,50
38	Merluza a la romana <u>o</u> en salsa verde  Hake cooked in breadcrumbs <u>or</u> served with garlic and personant per served with garlic and personant served with garlic and	arsley sauce
	Colin à la romaine <u>ou</u> avec sauce verte	9,50
* F	Pan / Bread / Brot / Pain	1,00



## Postres de la casa / Homemade desserts Hausgemachte Nachspeisen / Desserts maison

	€uros
Pan de Calatrava  Oven baked egg custard with caramel sauce Brotkuchen mit Karamel-sosse Pudding "Calatrava"	3,00
Natillas caseras House custard Cremespeise Crème renversée	3,00
Flan de huevo Cream caramel Karamelpudding Crème caramel	3,00
Arroz con leche Rice pudding Milchreis Riz au lait	3,00
Pijama Pijama. Selection of dessert (Pudding, Ice cream) Pijama. (Kuchen, Eis) Pijama	5,50
Fruta del tiempo Seasonal fruit Obst Fruit de saison	2.50,-



#### Postres / Desserts / Nachspeisen / Desserts

Digo makumal	€uros
Piña natural Fresh pineapple Frische Ananas	
Ananas frais	3.50,-
Brownie de chocolate con helado de vainilla Homemade chocolate brownie with vanilla ice cream Schokoladenbrownie mit Vanille Eis Brownie au chocolat avec glace á la vanille	4,00
Copa de helado variada 3 sabores a elegir  Ice cream cocktail	
Eisbecher	
Coupe de glaces	4,50

Preguntar por nuestra carta de helados
Ask for our menu of ice creams
Fragen Sie nach unserer Speisekarte von Speiseeis
Demandez notre menu de la crème glaceé



# Carta de Vinos

#### TINTOS / RED WINE / ROTWEIN / VIN ROUGE

	€uros
Vino de la casa	8,00
Pino Doncel – Jumilla	13,00
Antaño - Rioja	9,50
Herencia Alcorta - Rioja Crianza	13,00
Fernández de Pierola - Rioja Crianza	19,00
Mayor de Castilla - Ribera del Duero	11,00
Portia - Ribera del Duero Crianza	18,00

# ROSADOS / ROSE WINE / ROSEWEIN / VIN ROSÉ

Vino de la casa	8,00
Antaño - Rioja	9,50
Lambrusco	11,00
Peñascal	11,50
De Casta - Torres	13,00

#### BLANCOS / WHITE WINE / WEISSWEIN / VIN BLANC

Vino de la casa	8,00
Antaño - Rioja	9,50
Solar de la Vega - Verdejo 100%	10.00
Lagartijo - Verdejo 100%	10,00
Boj 570 - Albariño Rias Baixas	17,50
Blanc Pescador - Aguja	12,50
Antonio Barbadillo	12,00
Viña Sol - Torres	16,00
Cava - Brut	9,50
	9,50
Benjamín	5,00